



**COMUNE DI S.CRISTINA
VAL GARDENA**
(Provincia di Bolzano)

**GEMEINDE S.CHRISTINA
GRÖDEN**
(Provinz Bozen)

**CHEMUN DE S.CRISTINA
GHERDËINA**
(Provinzia de Bulsan)

li - am - ai 08.04.2026

Nr. 07/2026

Chiusura della Str. Dursan per l'installazione del manto stradale e la pavimentazione dei marciapiedi

Schließung der Dursanstraße für den Einbau des Straßenbelages und die Pflasterung der Gehwege.

Stlù la Str. Dursan per la realizazion dla streda y di tretuares

IL SINDACO

DER BÜRGERMEISTER

L AMBOLT

Per motivi di esecuzione dei lavori di scavo per l'installazione del manto stradale la pavimentazione dei marciapiedi e vari lavori minori, la strada Dursan rimarrà chiusa al traffico.

Wegen der Grabungsarbeiten für den Einbau des Straßenbelages die Pflasterung der Gehwege und verschiedener kleiner Arbeiten, bleibt die Dursanstraße für den Verkehr gesperrt.

Per gaujes de lëures de giavé per la realizazion dla streda y di tretuares y de autri pitli lëures resta la Str. Dursan stluta per l trafich.

Visto la richiesta dalla ditta Goller-Boegl;

Nach Einsicht in das gesuch der Firma Goller-Boegl;

Ududa la domanda dla ditta Goller-Boegl;

Visto l'art. 6 ; l'art7 nonché l' art. 21 del D.Lvo 30.04.1992, n.285 (Nuovo Codice della Strada);

Nach Einsichtnahme in den Art. 6; Art. 7 und Art.9 des G.D. Nr.285 vom 30.04.1992 (Neue Straßenverkehrsordnung);

Udui l'art. 6, l'art. 7 y l'art 9 dl D.L. nr.285 di 30.04.1992 (Nuef Codèsc dla Streda);

Considerata la necessità di svolgere questi lavori.

Die Notwendigkeit diese Arbeiten durchzuführen.

Cunstatà che l ie debujèn de fé chisc lëures.

ordina

Verordnet

dà l orden

1. La chiusura parziale della via Dursan dal Hotel Cristallo fino al Hotel Posta durante i lavori di scavo per l'installazione del manto stradale la pavimentazione dei marciapiedi e vari lavori minori dal **07.04.2026** fino al **12.06.2026** per tutti i veicoli.
2. La ditta Goller Boegl Srl é incaricata alla sistemazione della relativa segnaletica.
3. Le Forze dell'ordine in base all'art.12 sono incaricate di curare l'osservanza della presente ordinanza. Le contravvenzioni alla presente ordinanza saranno punite ai sensi del D.Lvo 30.04.1992, n.285, Nuovo Codice della Strada.

1. Die Schließung eines Straßenteilstückes im Bereich der Str. Dursan vom Hotel Cristallo bis zum Hotel Post während der Grabungsarbeiten für den Einbau des Straßenbelages die Pflasterung der Gehwege und verschiedenen kleinen Arbeiten vom **07.04.2026** bis zum **12.06.2026** für alle Fahrzeuge.
2. Die Firma Goller Boegl Srl wird aufgefordert die Beschilderung zu installieren.
3. Die Beamten für die öffentliche Sicherheit lt. Art. 12 sind beauftragt, für die Einhaltung dieser Verordnung zu sorgen. Übertretungen werden im Sinne der neuen Straßenverkehrsordnung, G.D. Nr.285 vom 30.04.1992 geahndet.

1. De stlù la Str. Dursan dal hotel Cristallo nchina al hotel Posta ntan i lëures de giavé per la realizazion dla streda y tretuares y auter pitli lëures, dai **07.04.2026** ai **12.06.2026** per duc i mesuns
2. La firma Goller Boegl Srl ie nciarieda de mèter su i seniai de bujen.
3. I funzioneres per l orden public aldò dl art.12 à l ncèria de fé usservé chësc orden. Cuntrajites vën strafedes aldò dl D.L. nr.285 di 30.04.1992, nuef Codesc dla Stredes.

IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER – L AMBOLT
Christoph Senoner